

Bruxelles, 6 marzo 2023 (OR. en)

Fascicolo interistituzionale: 2023/0052(COD)

6792/23 ADD 1

TRANS 72 JAI 207 DAPIX 1 ENFOPOL 81 CODEC 250

PROPOSTA

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	3 marzo 2023
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2023) 126 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della proposta di DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO che modifica la direttiva (UE) 2015/413 intesa ad agevolare lo scambio transfrontaliero di informazioni sulle infrazioni in materia di sicurezza stradale

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2023) 126 final - ANNEX.

All.: COM(2023) 126 final - ANNEX

6792/23 ADD 1 ms

TREE.2.A



Bruxelles, 1.3.2023 COM(2023) 126 final

ANNEX

ALLEGATO

della

proposta di DIRETTIVA DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

che modifica la direttiva (UE) 2015/413 intesa ad agevolare lo scambio transfrontaliero di informazioni sulle infrazioni in materia di sicurezza stradale

 $\{SEC(2023)\ 351\ final\} - \{SWD(2023)\ 126\ final\} - \{SWD(2023)\ 127\ final\}$

IT IT

ALLEGATO

"ALLEGATO

Elementi dei dati necessari a effettuare la ricerca di cui all'articolo 4, paragrafo 1

1. Elementi dei dati della ricerca iniziale (richiesta in uscita)

Elemento	O/F (1)	Note
Stato membro d'immatricolazione	O	Segno distintivo(1) dello Stato membro d'immatricolazione del veicolo oggetto della rilevazione
Numero di immatricolazione	О	Numero completo di immatricolazione del veicolo oggetto della rilevazione
Dati relativi all'infrazione	О	
Stato membro dell'infrazione	О	Segno distintivo(3) dello Stato membro dell'infrazione
Data di riferimento dell'infrazione	О	
Ora di riferimento dell'infrazione	O	
Scopo della ricerca	O	Codice del tipo di infrazione in materia di sicurezza stradale di cui all'articolo 2, paragrafo 1
		1. = Eccesso di velocità
		2. = Guida in stato di ebbrezza
		3. = Mancato uso della cintura di sicurezza
		4. = Mancato arresto davanti a un semaforo rosso
		5. = Circolazione su una corsia vietata
		10. = Guida sotto l'influsso di sostanze stupefacenti
		11. = Mancato uso del casco protettivo
		12. = Uso illecito di telefono cellulare o di altri dispositivi di comunicazione durante la guida
		[] = Mancato rispetto della distanza di sicurezza dal veicolo che precede
		[] = Sorpasso pericoloso
		[] = Sosta pericolosa
		[] = Attraversamento di una o più strisce longitudinali continue
		[] = Guida contromano
		[] = Mancato rispetto delle norme sulla formazione e l'utilizzo dei corridoi di emergenza

	[] = Uso di un veicolo sovraccarico

⁽¹) O = comunicazione obbligatoria dell'elemento dei dati, F = comunicazione facoltativa dell'elemento dei dati.

2. Elementi dei dati forniti in seguito alla ricerca iniziale effettuata a norma dell'articolo 4, paragrafo 1

Parte I. Dati relativi ai veicoli

Elemento	O/F (4)	Note (s)
Numero di immatricolazione	О	(Codice A) Numero completo di immatricolazione del veicolo oggetto della richiesta
Numero di telaio/VIN	О	(Codice E) Numero completo di telaio/VIN del veicolo oggetto della richiesta
Stato membro d'immatricolazione	О	Segno distintivo() dello Stato membro d'immatricolazione del veicolo oggetto della richiesta
Marca	О	(Codice D.1) Marca del veicolo oggetto della richiesta, ad es. Ford, Opel, Renault
Denominazione/i commerciale/i del veicolo	0	(Codice D.3) Denominazione commerciale del veicolo oggetto della richiesta, ad es. Focus, Astra, Megane
Codice categoria UE	O	(Codice J), ad es. N1, M2, N2, L, T
Data di immatricolazione	О	(Codice I) Data dell'ultima immatricolazione del veicolo oggetto della richiesta
Lingua	F	Lingua del documento di immatricolazione del veicolo
Indagini precedenti	F	Le date delle indagini svolte in precedenza sul veicolo oggetto della richiesta

⁽⁴⁾ O = Comunicazione obbligatoria dell'elemento dei dati, F = Comunicazione facoltativa dell'elemento dei dati.

Parte II. Dati relativi agli intestatari o ai proprietari dei veicoli

	Elemento		O/F (⁷)	Note (*)
Dati	relativi	agli		(Codice C.1)

⁽²) (³) Segno distintivo in conformità all'articolo 37 della convenzione di Vienna dell'8 novembre 1968, conclusa sotto l'egida della Commissione economica delle Nazioni Unite per l'Europa.

⁽⁵⁾ I codici sono armonizzati in conformità agli allegati I e II della direttiva 1999/37/CE del Consiglio relativa ai documenti di immatricolazione dei veicoli (GU L 138 dell'1.6.1999, pag. 57).

⁽⁶⁾ Segno distintivo in conformità all'articolo 37 della convenzione di Vienna dell'8 novembre 1968, conclusa sotto l'egida della Commissione economica delle Nazioni Unite per l'Europa.

intestatari del veicolo		I dati si riferiscono all'intestatario del certificato di immatricolazione interessato.
Cognome (ragione	O	(Codice C.1.1)
sociale) degli intestatari del certificato di immatricolazione		Si utilizzano campi separati per il cognome, i titoli ecc.; il nome è comunicato in un formato stampabile.
Nome	O	(Codice C.1.2)
		Si utilizzano campi separati per i nomi e le iniziali; il nome è comunicato in un formato stampabile.
Indirizzo	O	(Codice C.1.3)
		Si utilizzano campi separati per la via, il numero civico, il codice postale, il luogo di residenza, il paese di residenza ecc.; l'indirizzo è comunicato in un formato stampabile.
Genere	F	Maschio, femmina
Data di nascita	O	
Entità giuridica	0	Persona fisica o giuridica
Luogo di nascita	F	
Numero di identificazione	F	Identificativo unico della persona o della società
Dati relativi ai proprietari del veicolo		(Codice C.2) I dati si riferiscono al proprietario del veicolo.
Cognome (ragione sociale) dei proprietari	О	(Codice C.2.1)
Nome	O	(Codice C.2.2)
Indirizzo	O	(Codice C.2.3)
Genere	F	Maschio, femmina
Data di nascita	0	
Entità giuridica	O	Persona física o giuridica
Luogo di nascita	F	
Numero di identificazione	F	Identificativo unico della persona o della società

⁽r) O = comunicazione obbligatoria dell'elemento dei dati. F = comunicazione facoltativa dell'elemento dei dati.

Parte III. Dati relativi agli utenti finali dei veicoli

⁽⁸⁾ I codici sono armonizzati in conformità agli allegati I e II della direttiva 1999/37/CE del Consiglio relativa ai documenti di immatricolazione dei veicoli (GU L 138 dell'1.6.1999, pag. 57).

Elemento	O/F (°)	Note
Dati relativi agli utenti finali del veicolo		I dati si riferiscono all'utente finale del veicolo.
Nome degli utenti finali in base al certificato di immatricolazione		Si utilizzano campi separati per il cognome, i titoli ecc.; il nome è comunicato in un formato stampabile.
Nome		Si utilizzano campi separati per i nomi e le iniziali; il nome è comunicato in un formato stampabile.
Indirizzo		Si utilizzano campi separati per la via, il numero civico, il codice postale, il luogo di residenza, il paese di residenza ecc.; l'indirizzo è comunicato in un formato stampabile.
Genere	F	Maschio, femmina
Data di nascita	О	
Luogo di nascita	F	
Numero di identificazione	F	Identificativo unico della persona

^(•) O = comunicazione obbligatoria dell'elemento dei dati se disponibile nel registro nazionale dello Stato membro. F = comunicazione facoltativa dell'elemento dei dati.

Parte IV. Dati relativi agli intestatari e ai proprietari precedenti dei veicoli, in conformità all'articolo 4, paragrafo 3

Elemento	O/F (10)	Note (")
Dati relativi agli intestatari precedenti del veicolo		(Codice C.1) I dati si riferiscono all'intestatario del certificato di immatricolazione interessato.
Cognome (ragione sociale) degli intestatari precedenti del certificato di immatricolazione		(Codice C.1.1) Si utilizzano campi separati per il cognome, i titoli ecc.; il nome è comunicato in un formato stampabile.
Nome		(Codice C.1.2) Si utilizzano campi separati per i nomi e le iniziali; il nome è comunicato in un formato stampabile.
Indirizzo	О	(Codice C.1.3) Si utilizzano campi separati per la via, il numero civico, il codice postale, il luogo di residenza, il paese di residenza ecc.; l'indirizzo è comunicato in un formato stampabile.
Genere	F	Maschio, femmina

Data di nascita	0	
Entità giuridica	О	Persona fisica o giuridica
Luogo di nascita	F	
Numero di identificazione	F	Identificativo unico della persona o della società.
Dati relativi ai proprietari precedenti del veicolo		(Codice C.2) I dati si riferiscono al proprietario precedente del veicolo.
Cognome (ragione sociale) dei proprietari precedenti	0	(Codice C.2.1)
Nome	O	(Codice C.2.2)
Indirizzo	O	(Codice C.2.3)
Genere	F	Maschio, femmina
Data di nascita	O	
Entità giuridica	O	Persona fisica o giuridica
Luogo di nascita	F	
Numero di identificazione	F	Identificativo unico della persona o della società.

^(°) O = comunicazione obbligatoria dell'elemento dei dati se disponibile nel registro nazionale dello Stato membro, F = comunicazione facoltativa dell'elemento dei dati.

Parte V. Dati relativi agli utenti finali precedenti dei veicoli, in conformità all'articolo 4, paragrafo $\bf 3$

Elemento	O/F (10)	Note
Dati relativi agli utenti finali precedenti del veicolo		I dati si riferiscono all'utente finale precedente del veicolo.
Nome degli utenti finali precedenti in base al certificato di immatricolazione		Si utilizzano campi separati per il cognome, i titoli ecc.; il nome è comunicato in un formato stampabile.
Nome		Si utilizzano campi separati per i nomi e le iniziali; il nome è comunicato in un formato stampabile.
Indirizzo		Si utilizzano campi separati per la via, il numero civico, il codice postale, il luogo di residenza, il paese di residenza ecc.; l'indirizzo è comunicato in un formato stampabile.

⁽¹⁾ I codici sono armonizzati in conformità agli allegati I e II della direttiva 1999/37/CE del Consiglio relativa ai documenti di immatricolazione dei veicoli (GU L 138 dell'1.6.1999, pag. 57).

Genere		F	Maschio, femmina
Data di nascita		O	
Luogo di nascita		F	
Numero identificazione	di	F	Identificativo unico della persona

⁽ $^{\text{\tiny{10}}}$) O = comunicazione obbligatoria dell'elemento dei dati se disponibile nel registro nazionale dello Stato membro, F = comunicazione facoltativa dell'elemento dei dati.

"